



En direct avec vous

ENSEMBLE, FAISONS CAUSE COMMUNE

Tel est le mot d'ordre de l'Association des maires de France, un mot d'ordre que nous partageons à Plouguin. Les maires et présidents d'intercommunalités demandent à ce que l'on cesse d'accumuler les réformes venant « d'en haut », technocratiques et récessives qui épuisent les acteurs de terrain, excédés par l'absence de visibilité. En effet, même si nous subissons la conjoncture, quelques leviers existent cependant, qui nous permettent de porter nos idées et de les mettre en œuvre. À Plouguin, nous souhaitons nous diriger vers une citoyenneté d'adhésion, qui permettrait à chacun de travailler pour le bien commun et contribuer au « bien vivre ensemble ».

Notre équipe municipale et nos services administratifs travaillent d'arrache-pied eux aussi pour construire l'avenir. Plouguin est une commune attractive ; l'augmentation du nombre de certificats d'urbanisme, de déclarations préalables et de demandes de permis de construire le confirme. Comme vous le savez, l'échelon de la Communauté de communes devient essentiel : urbanisme, zones d'activités, eau, assainissement, ressources humaines et groupements d'achats. Il serait vain d'aller à contresens de l'histoire ; malgré tout, il est capital que notre service public garde son caractère de proximité. Une mairie doit être garante d'accueil, d'écoute, de réactivité et d'efficacité. Nous y veillerons.

D'un point de vue pragmatique, à Plouguin depuis le début d'année, nous avons optimisé notre parc véhicules. Au mois de juillet, nous avons réorganisé le travail en fonction des compétences des employés. Nos réflexions portent actuellement sur l'agrandissement de l'école du Petit bois avec l'adaptation des bâtiments pour l'accueil des enfants en périscolaire et sur la réorganisation des services administratifs (La Poste, accueil mairie, ressources humaines, comptabilité).

Je suis très satisfait et même heureux de la mise en place d'une « équipe patrimoine » sur Plouguin. Celle-ci donne un sérieux coup de main pour l'entretien, la mise en valeur ou « l'exploration » de plusieurs sites plouguinois (église, chapelle de Loc-Majan, croix, calvaires, lavoirs, etc.). Je veux très sincèrement les remercier pour le travail qu'ils effectuent, et nous serons tous ravis de participer au Forum des métiers d'hier et d'aujourd'hui qui aura lieu les 10 et 11 septembre prochains.

Roger Talarmain, Maire de Plouguin.

JEUNESSE

Le Citypark

ASSOCIATIONS

Volley et tennis de table

VIE DE LA COMMUNE

Nouvelle équipe technique

DOSSIER

L'équipe patrimoine



OFNI en vue !

Les régates de mini OFNI (Objets Flottants Non Identifiés) ont pris le large cette année dans le cadre d'ABERS 2016 ! En effet, le 10 juillet, la rivière du Garo, au cœur de notre jolie Vallée des moulins, a vu défiler de drôles

Régates de mini OFNI sur le Garo

d'embarcations... Dans un esprit convivial et festif, les enfants se sont affrontés lors de sympathiques mais intenses joutes navales. Les voiliers traditionnels ont défié les serpents de mer ou encore les embarcations à l'effigie de l'équipe de France de football (*Euro 2016 oblige !*). Deux séries étaient au programme : une course individuelle où chaque enfant avait secrètement confectionné son OFNI (en matériaux recyclés), puis le Challenge intercommunal où concouraient sept OFNI : Saint-Pabu, Bourg-Blanc, Coat-Méal, Lannilis, Landéda, Plabennec et Plouguin. Notons que le bateau réalisé par le CMJ plouguinois emporte le trophée du plus bel OFNI. *Ici c'est Plouguin ! C'est la commune de Lannilis qui remporte le trophée 2016. Rendez-vous donc « en terres » lannilisiennes en juillet 2017...*



Un jardin à l'école Sainte-Anne

Article rédigé par la classe de CM1 de l'école Sainte-Anne :

« À l'école, le 28 mai, lors de la matinée travaux, quelques parents ont construit un jardin pédagogique. Le contour est en bois et est assez grand. Pour ne pas marcher dans la terre, ils ont mis des dalles en béton. Nous pouvons rentrer dedans. Ce jour-là, ils ont planté quelques fleurs, des plantes aromatiques et des légumes. Depuis, les maternelles ont planté des radis et du maïs. Ils vont arroser le jardin et enlèvent les mauvaises herbes. Il y a un mois, nous avons fait des photos et nous en avons pris d'autres cette semaine. Afin de pouvoir évaluer la taille de la pousse, nous avons utilisé nos mains comme repères. Quelle surprise de voir la différence ! Dans notre beau jardin, nous allons récolter des radis, des petits pois, des laitues, des épinards, des courgettes, du persil, du basilic, de la coriandre. Il y a aussi de très jolies fleurs (tournesol, bidens, curhéas,



Regardons grandir les laitues...

érigerons...). Nous sommes très contents de cultiver et de découvrir les plantes et de pouvoir les observer ailleurs que dans des livres ».

Coup d'œil dans le rétro



1946 - Fin de Mission au bourg

Plouguin
UN GRAND PARDON. — Voici le programme des attractions qui auront lieu à Plouguin les 27 et 28 août à l'occasion du grand Pardon :
Dimanche 27, à 13 h. 30 : course de bicyclettes (régionale), route de Coat-Méal ; à 16 h. 30 : course de chevaux (régionale), route de Ploudalmézeau. Jeux divers avec attractions foraines.
Lundi 28 : à 8 h. 30 : course de bicyclettes (cantonale), route de Ploudalmézeau.
A 9 heures : course de chevaux (communale), trot monté.
A 10 heures : grande course américaine ; à 14 heures : course de bicyclettes (communale), suivie de jeux divers.
A 17 heures : course de bicyclettes, enfants au-dessous de 18 ans. Jeux divers.
A 21 heures : grand feu de joie.
Le comité prie les habitants de pavoiser pendant les fêtes et ne prend aucune responsabilité en cas d'accidents.

L'Ouest-Éclair 1922

CONTRIBUTEURS

Merci aux contributeurs du PLOUGU'infos n°6 :
Page 1 : la classe des CM1 de l'école Sainte-Anne, Madeleine Mercel pour la légende de la photo d'archive.

Page 2 : Michel Conq (rubrique en breton), le Conseil Municipal Jeunes de Plouguin, Éric Saliou et André Soubigou (volley et tennis de table).

Page 3 : Hélène Séité (section couture Familles rurales), l'école du Petit bois.

Page 4 : Gilbert Le Bloas (équipe patrimoine).

La Redadeg, la course pour la langue bretonne



Passage de témoin à Loc-Majan

1° Petra eo ar Redadeg ?
Ur gouel kengred, sportel, sevenadurel ha plijus !
- Redek noz ha deiz dre 5 departamant Breizh evit sikour ar brezhoneg er skolioù hag e pep lec'h... Tud, strolladoù, staloù, tiez-kêr evel Plougin, o deus prenet bep a km (1765 km en holl).
Ar vazh-test douget eus un dorn d'egile a oa enni ul lizher kuzhet !

2° Petra oa skrivet el lizher-se ?
- Redomp asamblez evit reiñ da c'houzout ez eo talvoudus delc'her bev ar brezhoneg
- Al liesseurt yezhel a zo ur binvidigezh evit an digor spered hag an demokratelezh, evit mab-den dre vras ;

- Komzomp, selaouomp, labouromp, kanomp, deskomp ha karomp... e brezhoneg gant plijadur evel just !

Le mercredi 4 mai, de nombreux Plouguinois(es) ont couru le kilomètre 1098 entre Loc-Majan et le Grand moulin et même plus loin pour certain(e)s ! Félicitations à eux !

1° Qu'est-ce que la Redadeg ?
- Un relais sportif, une fête solidaire, culturelle et plaisante !
- Courir nuit et jour dans les 5 départements bretons pour soutenir la langue bretonne dans les écoles et dans la vie sociale...
- Des individus, des associations, des entreprises, des municipalités comme Plouguin ont acheté chaque kilomètre

du relais (1765 kilomètres en tout)
- Le témoin, porté d'un coureur à l'autre, contenait un message caché à l'intérieur.

2° Qu'est-ce qui était écrit dans ce message ?
- Courons ensemble pour faire savoir qu'il est important de sauver la langue bretonne !
- La diversité linguistique est une richesse pour l'ouverture d'esprit, pour la démocratie et pour l'être humain en général...
- Parlons, écoutons, travaillons, chantons, apprenons, aimons... en breton avec plaisir bien sûr !



Le Citypark

Article rédigé par le Conseil Municipal Jeunes :

Le terrain multisports est opérationnel depuis le début du mois de mai. Il rencontre un franc succès. Beaucoup de jeunes de tous âges le fréquentent tous les jours dans une très bonne ambiance. Les jeunes l'ont rapidement appelé « le City ». Suite à un sondage Facebook auprès de la population, c'est le nom « Citypark » qui a remporté le plus grand succès. Pour compléter le Citypark, nous avons aussi fait un repérage pour l'implantation du futur parcours de santé, qui devrait arriver prochainement.



L'eau à PLOUGUIN

Depuis le début mai 2016, la station d'eau reconstruite sur le captage communal fonctionne à nouveau. Le château d'eau garde sa capacité 200 m³. Sur 10 gouttes d'eau qui arrivent à votre robinet (sauf si votre installation se trouve sur un réseau associatif) 5 à 6 proviennent du captage communal et 4 à 5 autres du captage du SMBL (Syndicat mixte du Bas Léon). Toute eau captée doit être rendue potable. C'est pourquoi elle doit au préalable être traitée avant d'être distribuée.

Pourquoi faut-il s'approvisionner quelquefois à l'usine de Kernilis ?

Deux raisons :

- Parce que notre captage ne peut pas toujours fournir toute la quantité demandée par le réseau et nous sommes bridés à 16m³/h, c'est-à-dire que notre usine ne peut pas traiter plus de 16 000 L/h.

- Parce qu'il arrive que pour des raisons précises, notre eau doit être mélangée à une autre eau extérieure en l'occurrence celle de l'usine de Kernilis.

Pourquoi a-t-il fallu revoir notre station ?

Parce qu'elle ne pouvait plus continuer à fonctionner comme elle le faisait jusque-là. Il faut savoir en effet que désormais il est interdit d'extraire le calcaire marin ; or il entraine comme élément dans le traitement de l'eau. L'apport d'un autre élément, nouveau celui-ci, nécessite de reconditionner la station, ses filtres, etc., afin que celle-ci puisse l'incorporer. Dans le même mouvement la station a été agrandie, pour renfermer les nouveaux matériels, et modernisée. La même opération s'est faite sur les stations de 8 autres collectivités.

Le financement de 350 000 € HT sera effectué :

- Par la commune 183 750 € HT

- Par le SMBL qui fait l'avance de la TVA et préfinance la part communale avec remboursement sur 15 ans

- Par l'Agence de l'eau, subvention de 35 % soit 122 500 € HT

- Par le Conseil départemental, subvention de 12,5 % soit 43 750 € HT

Le GAEC de la Butte



Laurent, Sébastien, Mathéo et Emma et Maryline

Laurent et Sébastien Cabon sont agriculteurs ; ils exploitent le GAEC de la Butte à Plouguin. Les deux frères n'étaient pas particulièrement destinés à devenir agriculteurs, leur papa André était salarié en entreprise agricole, et leur maman travaillait dans les écoles. Dotés d'une grande motivation et d'une forte envie d'entreprendre, Laurent et Sébastien se sont installés en 2008 sur une ferme de 55 hectares à Beg Ar Créac'h.

Rapidement, ils font de la sélection de leur troupeau une priorité. En parallèle, ils tentent de réduire leurs charges au maximum en achetant le moins possible d'intrants. Certaines génisses qui ne servent pas au renouvellement du troupeau sont vendues à d'autres exploitations. Leur travail est récompensé car cette année, deux de leurs vaches (sur les 26 bêtes

finistériennes) sont pré-sélectionnées pour le SPACE, le Salon de la production animale qui aura lieu à Rennes du 13 au 16 septembre prochains. Il s'agit de Rosa-Ibiza (première lactation) et Rosa-Élisa (quatrième lactation). Bonne chance à elles !

Moment fort dans le canton qu'attendent avec impatience Emma et Mathéo, les jeunes enfants de Sébastien, le Comice agricole de Ploudalmézeau où ils se font une joie d'accompagner Maryline, un veau pour lequel ils se sont pris d'affection.

Le GAEC de la Butte est adhérent de l'association « Terre de vie » (association des paysans de Plouguin et Tréouergat), un lieu de rencontres et d'échanges. Travailler pour l'avenir de l'agriculture est un beau challenge que les deux frères sont prêts à relever.

Les club de volley et de tennis de table

VOLLEY

Les clubs de volley et de tennis de table se sont associés la saison dernière pour n'avoir qu'un seul bureau. Le club de volley a engagé une équipe mixte en championnat F.S.G.T. Les matchs ont lieu les vendredis soir à 20h30 et les entraînements les mardis à 20h30. Le club est à la recherche de nouveaux joueurs avec ou sans expérience à partir de 16 ans afin d'augmenter son effectif.

Pour tout contact : Éric Saliou : 06 84 30 57 07 ou par mail : saliou@wanadoo.fr

TENNIS DE TABLE

Nouvellement arrivé dans la commune de PLOUGUIN, André Soubigou propose de relancer le club de tennis de table. Quelques joueurs l'ont d'ores et déjà rejoint depuis début juillet. Les nouvelles recrues seront les bienvenues en septembre. Voici les créneaux horaires : le mardi et le vendredi de 18h30 à 23h. Dans un second temps, il souhaite aussi mettre en place une initiation au tennis de table pour les enfants.

Contact : dede.soubigou@free.fr ou 07 83 95 86 34

La jeunesse prend la relève !

Sylvain, Haude et Steven

L'équipe technique de la commune de Plouguin se compose de cinq personnes qui se répartissent différentes tâches : espaces verts, fleurissement et propreté de la commune, entretien de la voirie, services aux associations, à l'école, à la maison de l'enfance, sécurité incendie, installations des fêtes et manifestations, etc. Suite aux départs en retraite de Jos Gourmelon et Jean-Pierre Arzel, la commune a recruté deux jeunes Plouguinois. Steven Roudaut, marié, deux enfants ; il a 35 ans et possède de nombreuses compétences : électricité, plomberie, caces plates-formes d'élévation... Puis, Sylvain Thulliez, marié, deux enfants également ; il a 34 ans et déjà une solide expérience : conducteur certifié, transport de matières dangereuses, chauffeur opérateur et plusieurs qualifications dans le bâtiment (couverture, maçonnerie, carrelage, plomberie, électricité...).



© Agnès Gondar

La commune a aussi recruté une troisième personne plouguinoise : Haude Gourmelon, 30 ans, deux enfants. Haude remplace Carole Simon promue responsable cantine suite au départ en retraite de Marie-France Le Gallic. TAP, surveillance cantine et ménage

remplissent son nouvel emploi du temps. Nous souhaitons la bienvenue à tous les trois. Vous allez sans nul doute apporter vos compétences et votre savoir-faire aux Plouguinois. Notre équipe d'employés se compose aujourd'hui de 22 personnes.

Le point sur le travail municipal

- Acquisitions foncières : lotissement communal (6 lots) rue du Stade, lotissement communal rue JM Le Bec (8 lots), lotissement communal ancienne ferme de Tourhip (22 lots) et agrandissement de la zone d'activités de Ker Éol de 10600 m² (370 000 euros au total)
- Travaux importants et mise aux normes de la station de pompage d'eau de Tourhip (Voir article page 2)
- Travaux d'entretien de voirie (90 000 euros)
- Citypark (138 000 euros)
- Enfouissement des réseaux HTA sur 8 kms (Est et Nord de la commune)
- Spectacle « Tous à la chapelle ! » pour le pardon de Loc-Majan
- Régates de mini OFNI sur le Garo, à l'occasion d'ABERS 2016
- Développement de nos relations avec des villes jumelées ou amies : Newport (Pays de Galles), Vieux-Thann (Alsace), Banka (Cameroun)
- Mise en place du « Portail familles » pour faciliter inscriptions et règlements pour nos services enfance (Maison de l'enfance et cantine)
- Mise en place des colonnes enterrées et des nouvelles consignes de tri (partenariat CCPA/commune)
Avant la fin 2016 :
- Définition de notre agrandissement de l'école du Petit Bois et de la garderie périscolaire (travaux prévus en 2017)
- Aménagement de l'ancien presbytère (partie Est) pour les professions médicales
- Diagnostic de toute la voirie communale (avec la CCPA)
- 3 inaugurations : station d'épuration, station de pompage d'eau et Citypark.
- « Généraliste dating » au mois d'octobre à la fac de médecine de Brest
- Création d'un parcours santé dans le Petit bois d'amour
- Participation à deux concours départementaux : élection du meilleur journal communal (PLOUGU'infos) et la Semaine bleue.



ESPT volley

Cousu main

Tous les lundis après midi, une vingtaine de personnes se réunissent salle Saint-Pierre afin de réaliser des travaux de couture avec l'aide de quatre bénévoles : Josiane, Yvonne, Rosa, Hélène et sous l'égide de Familles rurales. De nombreux ouvrages ont été réalisés : du pli de pantalon en début d'année au petit chemisier très tendance en fin d'année. D'autres ont fait des sacs, des articles de puériculture ; chacune crée en fonction de ses envies. Il y a aussi un échange de modèles, d'idées, tout cela dans une ambiance chaleureuse. L'année s'est terminée fin mai par un goûter.



Les couturières en pleine action salle Saint-Pierre

Portail famille

La mairie a mis en place un portail accessible depuis le site internet de la commune (www.plouguin.fr), qui permet aux familles de gérer les inscriptions des enfants aux services municipaux (restaurant scolaire, de la Maison de l'enfance et des TAP). Les familles déjà utilisatrices ont reçu leurs codes d'accès. Les nouvelles familles doivent contacter la mairie. Les services municipaux restent à votre écoute.

Lien direct vers le Portail famille



« Du haut de ces rochers, 80 siècles vous contemplant »

Juin 2016 - La classe de CE2-CM1 devant le tumulus sur l'île Carn à Portsall

Pour clôturer leur programme d'histoire, les CE2-CM1 de l'école du Petit Bois sont allés en randonnée historique à Portsall et Landunvez. Au programme, marche à pied et découverte du patrimoine historique local. Nous avons en effet la chance d'avoir à proximité de Plouguin de beaux monuments, témoins des modes de vie ancestraux. L'objectif de la sortie était de constater la richesse des vestiges historiques dans l'environnement proche et de favoriser la compréhension du travail de l'historien grâce à l'archéologie et la toponymie. Sous un soleil un peu timide, les enfants ont donc arpenté des sentiers à la découverte du tumulus de l'île Carn (où les vieilles pierres du néolithique cohabitent avec des restes du Mur de l'Atlantique), de l'allée couverte du Guilliguy et des ruines de ce qui fut le majestueux château de Trémazan (berceau de la brillante et très martiale famille du Chastel). Les enfants ont également eu un regard ému sur des traces d'un passé plus récent, comme un lavoir ou une fontaine, les projetant à une époque où le confort domestique était tout relatif...

Au Guilliguy, où les plus anciennes traces d'occupation humaine datent de plusieurs millénaires, les jeunes Plouguinois ont pris conscience que du haut de ces rochers, 80 siècles d'histoire nous contemplant (pour paraphraser Napoléon Bonaparte...).



Équipe patrimoine

Suite à la Journée du patrimoine de septembre 2015, une équipe d'une petite dizaine de personnes s'est constituée dans le but de préserver le patrimoine privé et public de la commune. Les bénévoles s'attachent à entretenir les différents sites de la commune, les chemins de randonnée et les sentiers en fonction des priorités, et à préserver le petit patrimoine local par l'entretien et le nettoyage des lavoirs, des parapets de pont et des fontaines ainsi que le patrimoine religieux constitué de chapelles, croix et calvaires sur l'ensemble de la commune.

Un inventaire du patrimoine religieux grâce au travail de quelques retraités est en cours ; il a permis de répertorier 25 croix et calvaires sur différents quartiers de la commune. Malheureusement, certaines croix bien identifiées ont « disparu »...

Les matinées de travail se déroulent dans un excellent climat de convivialité. Elles ont lieu environ une fois par mois, le jeudi lorsque la météo le permet. Elles sont, bien entendu, ouvertes à toutes les personnes sensibilisées à la protection de leur environnement et désireuses d'apporter leur contribution. Nous pensons plus particulièrement aux



Chapelle de Loc-Majan

© Patrick Milan

marcheurs, aux coureurs à pied, aux vététistes, aux cavaliers ainsi qu'à tous les amoureux de la nature qui empruntent les différents chemins de la commune et qui souhaitent profiter de conditions idéales pour leurs loisirs.

Une petite équipe participe très activement à l'organisation du Forum des métiers d'hier et d'aujourd'hui qui aura lieu les 10 et 11 septembre à la salle omnisports. L'occasion de dévoiler une maquette de la commune dans les années 40 qui, pour l'heure, est jalousement cachée...

Faire garder mon enfant en bas âge

• Les assistantes maternelles

Elles sont au nombre de 21 et il y a 71 places. La liste est disponible au Relais Parents Assistants Maternels. Deux assistantes maternelles sont regroupées en MAM (Maison d'Assistants Maternelles)

• Association « les Pitchounes »

Neuf assistantes maternelles sont regroupées en association « Les Pitchounes ». Séverine Le Goff en est la présidente. Elles se réunissent les deuxième et quatrième mardis de chaque mois hors vacances scolaires à la Maison de l'enfance. Les activités proposées sont d'ordre musical, corporel et animation bibliothèque. Au mois de mars, pour le mardi gras, défilé déguisé dans le bourg, au mois d'avril, chasse à l'œuf et au mois de juin, sortie à la ferme Gwen à Plougastel pour cette année.

• Relais Parents Assistants Maternels :

Le RPAM est un service d'information d'orientation et d'animation qui facilite l'accès aux droits pour les parents, les assistants maternels agréés ou les candidats à l'agrément. Depuis le 1^{er} janvier 2016, les RPAM de Ploudalmézeau, Saint-Renan, et Locmaria-Plouzané sont gérés par la CCPI. Plouguin et Saint-Pabu ont signé une convention de prestations de service. Le service est animé par Élodie Podeur qui vous accueille au sein de la Maison de l'enfance de Ploudalmézeau :

- Semaines paires : le lundi, mardi, mercredi et jeudi
- Semaines impaires : lundi, mardi, jeudi et vendredi.

L'animatrice propose également des ateliers d'éveil à destination des enfants accompagnés de leurs assistants maternels, des soirées ouvertes à tous en lien

3 septembre	Loto des Gars de Saint-Majan (20h salle omnisports)
10 septembre	Forum des métiers d'hier et d'aujourd'hui (12h - 18h)
11 septembre	Forum des métiers d'hier et d'aujourd'hui (10h - 18h)
18 septembre	Visites commentées de l'église paroissiale (à partir de 14h)
1 ^{er} octobre	Loto de l'école Sainte-Anne (20h salle omnisports)
Du 3 au 9 octobre	La Semaine bleue (semaine nationale des retraités)
6 octobre	Participation au concours du meilleur journal communal
8 octobre	Repas des aînés (12h salle polyvalente)
9 octobre	Vide-greniers du Comité neige de l'école Sainte-Anne (9h - 17h salle omnisports)
13 au 16 octobre	Salon des petits animaux (salle omnisports)
16 octobre	Moules, lard, frites du club de handball (12h salle omnisports)
20 octobre	Généraliste dating (fac de médecine Brest)
28 octobre	Défisports organisés par Breizh jeunesse (Cltypark et espace jeunes)
30 octobre	Randonnée VTT (ASP)
Novembre-décembre	Exposition à la bibliothèque « Dis, comment c'était avant »
Novembre	Mois du documentaire (jour et heure à définir)
11 novembre	Semi-marathon (ASP)
19 novembre	Bourse aux plantes de 13h à 16h salle annexe de la salle omnisports (Société d'horticulture du Bas Léon)
20 novembre	Kig ha farz de l'école Sainte-Anne
27 novembre	Loto du club de tennis (salle omnisports)
16 décembre	Don du sang (8h30 - 12h30 salle polyvalente)



Élodie Podeur, RPAM

avec la petite enfance, des spectacles. Contact : elodiepodeur.rpam.nord@ccpi.bzh

• Les Farfadets

La commune a une convention avec la halte-garderie « Les farfadets » de Lanrivoaré. Elle peut recevoir jusqu'à 12 enfants de 3 mois à 6 ans dans des locaux adaptés et chaleureux. L'accueil peut se faire en demi-journée ou journée complète les lundis, mardis, jeudis de 9h à 17h et les vendredis de 9h à 12h. Le tarif horaire est calculé suivant les ressources et la situation familiale. Contact au 02.98.32.40.23.

PLOUGUIN
plouguin

Mairie de Plouguin Ti-kêr Plouguin

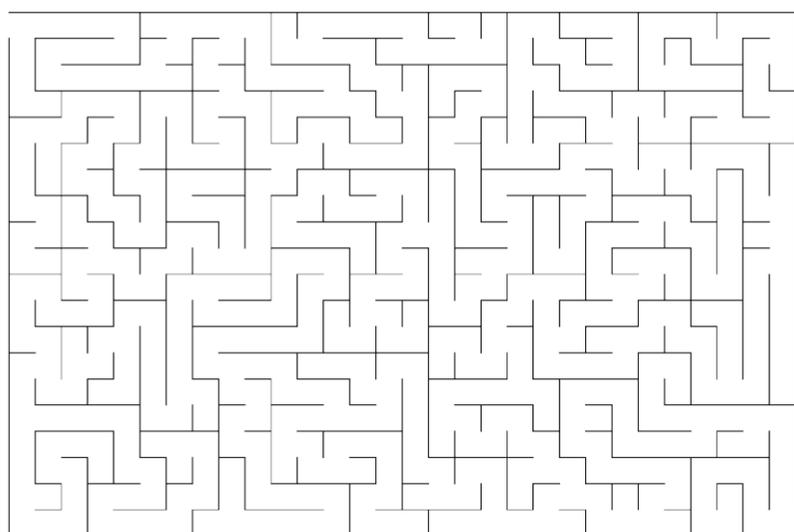
5 place Eugène Forest
29830 PLOUGUIN
Tél. 02 98 89 23 06
Fax. 02 98 89 20 94
mairie.plouguin@wanadoo.fr
Horaires : le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h, le mercredi de 8h30 à 12h et le samedi de 9h à 11h30 (sauf durant les mois de juillet et d'août)

Le *PLOUGU'infos* est édité par la commune de Plouguin trois fois par an. Diffusion : par les élus dans les boîtes à lettres
Directeur de la publication : Roger Talarmain
Mise en page, maquette : Groupe de travail communication
Rédaction : Groupe de travail communication et contributeurs (voir p.1)
Impression : Prim' à Brélès
Crédits photos : Patrick Milan (portrait R. Talarmain), Jean-Yves Tournellec (régates OFNI), Denis Fellman (Redadeg) Patrick Milan (patrimoine), Agnès Gondar (nouveaux employés), commune de Plouguin.



En route vers la rentrée !

Aide Stéphanie et Ewen à trouver le chemin de l'école.



Semaine bleue

Du 3 au 9 octobre aura lieu la semaine des retraités et des personnes âgées. À cette occasion, deux conférences seront organisées : un atelier-mémoire organisé par la MSA (Mutuelle Sociale Agricole) et un moment d'échange pour traiter des droits et moyens d'améliorer son logement par l'ADIL (Association Départementale Information Logements). Les dates, lieux et horaires vous seront communiqués ultérieurement.



FORUM

des métiers d'hier et d'aujourd'hui

PLOUGUIN 10 & 11 septembre

Salle omnisports et alentours

Samedi 10 de 12h à 18h
Dimanche 11 de 10h à 18h

ENTREE GRATUITE

Terre de vie PLOUGUIN

- Programme complet sur plouguin.fr -